

**July 29, 2018**  
**Seventeenth Sunday in**  
**Ordinary Time**

**Eucharistic Liturgy Schedule (Mass)**  
 Saturdays: 5:00 p.m.  
 Sundays: 7:45, 9:00, 10:30 a.m.,  
 12:15p.m. (Spanish)  
 Weekdays:  
 Monday and Thursday: 7:00 p.m.  
 Tuesday, Wednesday and Friday: 8:00 a.m.

**Sacrament of Reconciliation (Confessions)**  
 Saturdays: 3:30-4:30 p.m.  
 Eve of Holy Days: 6:00 to 6:30 p.m.

**Marriages:**  
 Arrangements must be made six months in advance.

**Baptisms:**  
 Required pre-baptismal classes for parents and godparents. Please call the office two months prior to anticipated baptism date.  
 Sponsors (Godparents) must be practicing Catholics.

**Matrimonios:**  
 Los arreglos deben hacerse con seis meses de antelación.

**Bautismos:**  
 Se requiere clases pre-bautismales para padres y padrinos. Por favor llame a la oficina dos meses antes de la fecha prevista para el bautismo.  
 Los padrinos (padrinos) deben ser católicos practicantes.

# *Holy Cross Catholic Church*

**Pastor ❖ Msgr. Joseph Hernandez**

**Deacon ❖ Trino Andrade**  
**Deacon ❖ Kevin Mauch**  
**Deacon ❖ Eduardo Castillo**  
**Deacon Derrel Craig**  
**Deacon ❖ Pat Coulter**  
**Deacon ❖ Michael Kromm**

13955 Peach Hill Rd.  
 Moorpark CA 93021  
 Tel. (805) 529-1397  
 Fax (805)529-3939  
 E-mail:  
 church@holycross-moorpark.org  
 Website:  
 www.holycross-moorpark.org

**Religious Education Commission:**  
 Sue Jones.....529-0283  
 E-mail address: .....sjones@holycross-moorpark.org

**Confirmation:**.....529-0283  
 Julie Cleary..... jcleary@holycross-moorpark.org

**Elementary/Jr High Ministry:**.....529-0283  
 Erika Jones.....ejones@holycross-moorpark.org

**Youth Ministry :**.....529-0641  
 Danny Cleary:.....dcleary@holycross-moorpark.org

**Cub Scouts/Boy Scouts:**  
 Chris Dellacqua:.....553-9852

**Family Life Commission:**  
 George Colon.....876-4702

**Spiritual Life Commission:**  
 Paulette Swenson.....529-9117

**Catholic Charities Office:**  
 Patricia Calderon...612 Spring Road.. .....529-0720

**Pastoral Care of the Sick:**  
 George and Cheryl Colon.....(805)746-9814

**Parish Administration Office:**  
 Jenny Stevens.....529-1397  
 Mary Lupe Ellis.....529-1397

**Knights of Columbus Council #9969**  
 GK Dave Gressman.....(805)208-9029  
 Email address.....gressman4@Gmail.com  
 Website.....kofcmoorparkcouncil9969.org

**Lord's Table**  
 Chris Johnson.....(805)402-0506



**Seventeenth Sunday in Ordinary Time  
July 29, 2018**

The eyes of all look hopefully to you,  
and you give them their food  
in due season.

— *Psalm 145:15*

**WEEKLY MIRACLE**

This week marks the beginning of a kind of “liturgical detour.” We have been listening to Saint Mark’s Gospel during this liturgical year (Year B). Today we begin to hear a long section from John’s Gospel, starting with the miracle of the multiplication of the loaves and fishes. This miracle story is a prelude to the Lord’s statements that we will begin hearing in a few weeks, in which Jesus refers to himself as the “bread of life.” Each week we witness a miracle at Mass. We do not see a multiplication of loaves before us. What our eyes of faith allow us to see is the miracle of the transformation of common elements—bread and wine—into the Lord’s Body and Blood. Once we have received the Lord, the multiplication begins, for in the Eucharist we are strengthened to multiply our efforts to feed the poor, shelter the homeless, and bring comfort to the despairing.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**TODAY’S READINGS**

**First Reading** — When they had eaten, there was some left over, as the LORD had said (2 Kings 4:42-44).

**Psalm** — The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs (Psalm 145).

**Second Reading** — Strive to preserve the unity of the spirit through the bond of peace (Ephesians 4:1-6).

**Gospel** — Jesus took the loaves, gave thanks, and distributed them to those who were reclining, and also as much of the fish as they wanted (John 6:1-15).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Jer 13:1-11; Dt 32:18-21; Mt 13:31-35

Tuesday: Jer 14:17-22; Ps 79:8, 9, 11, 13;  
Mt 13:36-43

Wednesday: Jer 15:10, 16-21; Ps 59:2-4, 10-11, 17-18;  
Mt 13:44-46

Thursday: Jer 18:1-6; Ps 146:1b-6ab; Mt 13:47-53

Friday: Jer 26:1-9; Ps 69:5, 8-10, 14; Mt 13:54-58

Saturday: Jer 26:11-16, 24; Ps 69:15-16, 30-31, 33-34;  
Mt 14:1-12

Sunday: Ex 16:2-4, 12-15; Ps 78:3-4, 23-25, 54;  
Eph 4:17, 20-24; Jn 6:24-35

**Safeguard the Children  
Parish Committee Chair  
Ron Clouse-529-1397**

**DID YOU KNOW?**

Gender divides in childhood can perpetuate abusive behaviors

Parents of young children have likely heard the phrase “boys will be boys” many times — usually to excuse so-called “typical boy” behaviors. But this rationalization can extend dangerously through adulthood, to excuse sexual assault and harassment. The messages received by young children have lasting effects. Boys hear that they need to hide their emotions, so if they are abused, they’re less likely to come forward. Girls hear that boys can be rough or rude, and learn to tolerate rather than push back. Eliminating this gender divide early may help combat sexual abuse and assault. For a copy of the complete VIRTUS® article “Training Boys vs. Girls” visit <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.

**¿SABÍA USTED?**

La diferenciación de género en la crianza de los niños-niñas puede perpetuar las conductas abusivas. Los padres de niños pequeños suelen repetir la frase de que “los varones son varones” para justificar ciertas conductas masculinas. Pero este entendimiento podría ser un modelo peligroso para la etapa adulta, ya que esos argumentos podrían justificar el abuso sexual y la violación. Recuerden que los mensajes que les transmitimos a los hijos tienen un efecto duradero. Además, cuando los niños aprenden que los “varones” no deben mostrar sus emociones, esto podría ser peligroso en caso de un abuso sexual, ya que ellos no querrían contar lo sucedido. Y cuando las niñas escuchan que los varones tienen que ser duros y poco corteses, ellas también aprenden que ellos deben ser tolerados en vez de rechazados. Eliminando la diferenciación de género en la crianza de los hijos/hijas podría ayudar a combatir el abuso sexual y las violaciones. Si quiere la copia completa del artículo de VIRTUS sobre el “Entrenando a varones y hembras”, visite <http://www.la-archdiocese.org/org/protecting/Pages/VIRTUS-Current-Online-Articles.aspx>.



# Pray for ...

© J. S. Paluch Co., Inc.

Jim Baier	Richard Gonzalez	Jim Nuciforo
Louie Bankowski	Regina Hepp	John O'Green
Tara Barajas	Katelin Hernandez	Ramona Patterson
David Barnes	Patsy Jimenez	Armando Perez
Manuel Barrera	Margaret Jimenez	John Perez
Tim Beaulieu	Margie Palomino Jimenez	Kendra Perez
Drew Boxley	Marjorie Johnson	Marie Perez
Ed Brown	Sue Karas	Joe Perez, Jr.
Joan Bukovszky	Ryan Kaufman	Breanna Pflaumer
Ray Bukovszky	Lou Kelly	Robin Reggano
Mela Cano	Tom Kelly	Ramon Ricafort
Fernando Chavez	Lorraine Kwik	Michael Riley
Terri Cipriano	Kathy Lane	Ruben Rodriguez
Jim Coleman	Maria Alvarez Lazo	Mark Scharler
Guadalupe Contreras	Sienna Ly	Jacob Schreier
Carlos Cooper	Candice Maher	Victor Sobolik
Nancy Cota	Cailyn Maloney	Carl Strub
Rachel Crawford	McKenna Maloney	Kristine Strub
Jeanine DeGuardi	Jennifer McDermott	Minnie Stuehrmann
Arlene Delnero	Elaine McGovern	Steven Swanson
Carmen M. Fair	Angela McKevey	Patrick Uy
Shannon Foster	Patricia Mead	Maria Guadalupe Vargas
Yves Fournier	Erika Miller	Justin Warn
Frank Gelfuso	Mary Jane Mitchell	Lori Wesdell
Roger Gonzales	Ritchie Moore	Pat Withers
Juan Gonzalez	Julie Mora	Vivian (Dee) Womack
Lupe Gonzalez	Christina Morelli	Janet Yandle
Manuel Gonzalez	Ryan Morris	

Thank you for your generous support last week to the collection for the Catholic Campaign for Human Development! If you missed the collection, it's not too late to give! Visit [www.usccb.org/nationalcollections](http://www.usccb.org/nationalcollections) and click "How to Give" on the left.

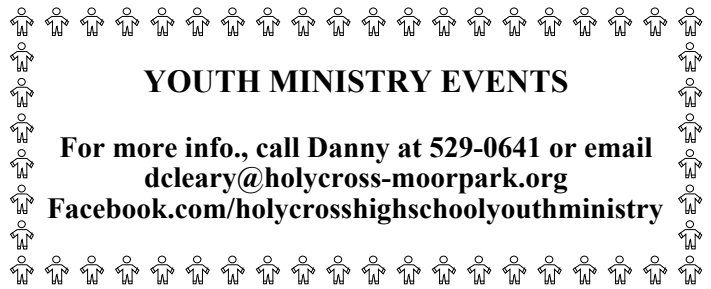
### PRAYER SHAWL MINISTRY

We are looking for willing hands that would like to share their talents of knitting and crochet. We currently meet the first Wednesday of each month in the Conference Room in the Administration Building. Join us at 6:45 pm August 1 to find out how you can use your gifts and talents to bless others! For more information, please call Marie Pierce @ 805-523-0091.

### STAND FIRM

In time of desolation one should never make a change, but stand firm in the resolutions and decisions that guided one the day before the desolation.

—St. Ignatius of Loyola



### YOUTH MINISTRY EVENTS

For more info., call Danny at 529-0641 or email [dcleary@holycross-moorpark.org](mailto:dcleary@holycross-moorpark.org)  
**Facebook.com/holycrosshighschoolyouthministry**

### RELIGIOUS GIFT STORE

Our Religious Gift Store will be open the first and third week-end of each month. Come in and shop for your gifts! If you do not see what you are looking for our volunteer staff will be happy to assist you.



Solemn Exposition of the Blessed Sacrament

### FIRST FRIDAY

Friday, August 3rd is the First Friday of the month. Mass will be celebrated in English at 8:00 a.m. followed by Adoration of the Blessed Sacrament. Adoration continues until recitation of the Rosary prior to Mass (Spanish) at 7:00 PM. Plan to spend an hour in prayer for vocations before the Blessed Sacrament. The sign-up sheet is in the vestibule of the Church. Please make sure all the hours are covered and write down the hours you have signed up for as a reminder.

Save the Date! Boy Scout Troop 611 and Cub Scouts Pack 3601 are jointly hosting a **"Gourmet Pancake Breakfast"** on Sunday, **September 30, 2018** (8:30 to noon) at the parish hall of the Holy Cross Church. Please spread the word!

Proceeds will be used to fund scout activities. Tickets will be available for purchase on August 26, 2016 (Scouts Hospitality Event). (Additional dates to purchase tickets will be added later). Consider buying tickets as gifts and take this opportunity to bring the whole family together or see old friends. The more the merrier!

Gift baskets will be raffled on the day of the event. If you are interested donating items for the gift baskets or if you have any questions, please contact Marie Jones at [rrkkjones@gmail.com](mailto:rrkkjones@gmail.com).

### Altar Server Training

The Parish is offering Altar Server training for those interested. The criterion is from ages 10 to 13 and in the fifth through eighth grades. Interested parents should contact Deacon Michael Kromm via email at [dnmikekromm@holycross-moorpark.org](mailto:dnmikekromm@holycross-moorpark.org), to set an appointment.

Moorpark Pantry Plus/Catholic Charities  
Non-Perishable Donations are desperately needed.  
Most Used Items:

Breakfast Cereal 15 oz.	White Rice 2 lb.
Peanut Butter 12 oz.	Pinto Beans 2 lb.
Jelly 12 oz.	Ketchup 16 oz.
Sugar 4 lb.	Mayonnaise 32 oz.
Cooking Oil 32 oz. or less	Diapers Size 4, 5, 6
Jell-O 5 oz.	Shampoo 15 oz.
Canned Tuna 7 oz.	Bar Soap
Canned Fruit 15 oz.	Laundry Detergent
Spaghetti Sauce 15 oz.	Toothpaste
Spaghetti Paste 15 oz.	Toilet Paper
Tomato Sauce 15 Oz.	



### KNIGHTS of COLUMBUS CORNER

Want to be part of the fun? Like the results? Want to become a Knight? The Knights wish to offer any man in Holy Cross Parish who is 18 years of age or older the opportunity to learn how to become a Knight and understand the joy of giving to our Parish, our Community and our Lord. Our Holy Cross council participates in many activities, so there are several ways you can become involved. Upcoming activities and programs include the following:

**SAVE THE DATE!!!: JUST OVER 21 days until Tee Time!** Mark your calendars for the annual **GOLF TOURNAMENT and WINE SOCIAL** to be held on **Sunday August 19<sup>th</sup> @ Moorpark Country Club**. The council has been working very hard to make this our best tournament ever. This is our largest fundraiser of the year with all monies raised going to our many charities. **If you can donate or procure any raffle items and/or live auction raffle prizes, please consider doing so. To donate please contact our Grand Knight.** All items are welcome and only enhance our ability to support the Parish and our many Charities. All your support is greatly needed and appreciated.

**Additional Golf Tournament and Wine Social Info:** Golf Tournament and Wine Social tickets are now on sale. Just go to "9969Foundation.org" to obtain a sign-up brochure. Also, Super Raffle Tickets are also available! **The Grand Prize is \$2,000.00!** See any Brother Knight for tickets.

On **Wednesday evening July 25<sup>th</sup>**, the "Friends of St. Raphael" KOC Ministry will be hosting their second "**Evening Rosary**" beginning at 7:00 PM at the KOC Chapel located on the corner of Magnolia and Everett Streets in downtown Moorpark. The event is open to **ALL PARISHONERS**, so bring your family and friends for a meaningful evening of prayer and fellowship.

Do not hesitate to call upon "The Friends of St. Raphael." This KOC Ministry is available for **ALL** our fellow Parishioners who are ill and would like a visit from one or more of our Brother Knights. If you would like additional information or a visit from a Brother Knight, please contact **Leonard Cruz @ 805-889-1620 (leonardcruz386@yahoo.com)** or **Kenny Rodriguez @ 805-298-4223 (gabrielkenneth@gmail.com)** or our **Grand Knight (contact info below)**. For more information contact our **Grand Knight, Dave Gressman @ 805-208-9029 (gressman4@gmail.com)** or **Membership Director Andy Willrodt @ 805-298-2999 (Awillrodt@fuscoe.com)** or any member of the Knights.

### WORLDWIDE MARRIAGE ENCOUNTER

Don't take a summer vacation from caring for your marriage. God wants to be part of your marriage all summer long. Bring a breath of fresh air to your relationship. The next **Worldwide Marriage Encounter Weekends** is July 27-29 in Reseda or Nov 2-4 in Ventura. For more information contact Ed and Jo Lara at 818-848-6729 or go online at [www.twocanlove.org](http://www.twocanlove.org) We help make good marriages better.

### Rachel's Vineyard

#### Retreat weekend for Healing after Abortion

Rachel's Vineyard retreat is for men and women struggling with the emotional and spiritual pain of abortion. The retreat is designed to help participants work through repressed grief and anger in a safe, nonjudgmental setting and come to acceptance, healing, and hope for the future. Developed in the Roman Catholic Tradition, it utilizes spiritual exercises and rituals to help grieve the loss of unborn children and to accept God's forgiveness. All inquiries and registrations are confidential.

[www.youtube.com/user/rachelsvineyard](http://www.youtube.com/user/rachelsvineyard)

Oct 5-7, 2018, Duarte, CA , Cost: \$300. per person

For registration or more information please call:

866-2-RACHEL/866-272-2435

[www.rachelsvineyard.org](http://www.rachelsvineyard.org)

### Knights of Columbus & 9969 Foundation Charity Golf Tournament

Mark your calendars for the 2018 Knights of Columbus and 9969 Foundation Annual Charity Golf Tournament on Sunday, August 19th at Moorpark Country Club. This year's event will celebrate the 22nd Anniversary of our Charity Golf Tournament. Your \$150.00 registration fee will include a round of golf at one of the best golf courses in Ventura County; lunch; all the refreshments you need to stay properly hydrated on the course; a hole-in-one chance to win a Cadillac; a chicken and tri-tip dinner; our \$2,000 Cash Super Drawing giveaway; and plenty of other fantastic prizes and raffle items to win.

Also, please note that our Knights of Columbus Council recently established the "9969 Foundation". This important change was implemented so that our many Corporate Sponsors, as well as individuals, can enjoy the important tax advantages of donating to a fully accredited 501(c) (3) non-profit organization.

For all you non-golfers, we are once again hosting our "Wine Social" on the patio of the Moorpark Country Club from 4:00pm to 6:00pm. It's a great opportunity for those that are not playing golf to come and enjoy some great wine and socializing on the patio before dinner begins at 6:30pm (dinner ticket required for attending the dinner).

To register, request a form, or for more information, please contact Tony Nelson at 805-236-1973 or John Cleary at 805-208-6012.

Thank you very much for your past and future support of our charity golf event and we look forward to seeing you soon at our 22nd Annual Tournament!

## ACTIVIDADES HISPANAS EN HOLY CROSS

### Domingos:

12:15 PM - Misa en Español

Lunes, Miércoles y Jueves:

6:00 – 8:30 PM Entrevistas Sacramentales

Tercero Domingo del mes:

1:30 PM - Clases Prebautismales-- en la iglesia

Primer Viernes del mes:

6:00 PM - Hora Santa

7:00 PM - Misa en Español

Primero y Tercer Sábado del mes:

10:00 AM - Bautismos en Español

Misas de Quince Años:

Por favor llame a la oficina al (805) 529-1397

### Clases de Formación Continua Para Adultos

Cada primer lunes y tercer lunes del mes.

Información comunicarse al José Martínez (805) 312-1917/Dn. Eduardo (805) 501-1416.

Para solicitar entrevistas o información general en español favor de llamar al 529-1397.

¡Muchas gracias por su generoso apoyo a la colecta de la semana pasada para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano! Como parroquia, nosotros recaudamos para apoyar a aquellos que viven en la periferia en situación de pobreza. Si usted no alcanzó a dar en la colecta, ¡todavía lo puede hacer! Visite [www.usccb.org/nationalcollections](http://www.usccb.org/nationalcollections) y haga clic en "How to Give", en el lado izquierdo.

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

El día 2 de agosto es la fiesta de Santa María de los Ángeles, patrona de Costa Rica y de los franciscanos. En 1635 la mestiza Juana Pereira descubrió una pequeña imagen de María con el Niño Dios. Varias veces la imagen se le perdió y regresaba al sitio donde la había encontrado el día 2 de agosto. Por esta razón el lugar a donde regresaba se convirtió en su santuario y se le dio el título de Nuestra Señora de los Ángeles en honor de la capilla dedicada a Santa María de los Ángeles afuera del pueblito de Asis en Italia.

Esta capillita reconocida como la Porciúncula (pedacito de tierra) fue restaurada por san Francisco. Allí nació la familia franciscana y Francisco insistió que los frailes nunca abandonaran ese lugar porque era consagrado a Dios. Allí María y los ángeles alababan a Dios cuando los seres humanos habían dejado de hacerlo.

Según parece, la imagen costarricense también insistió en quedarse en un pedacito de tierra consagrado a Dios donde sus hijos e hijas pueden recurrir a ella y adorar al Dios eterno.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## Decimoséptimo Domingo del Tiempo Ordinario

29 de julio de 2018

A ti, Señor, sus ojos vuelven todos

y tú los alimentas a su tiempo.

— *Salmo 145 (144):15*



### MILAGRO SEMANAL

Esta semana señala el comienzo de una especie de "desvío litúrgico". Hemos estado escuchando el Evangelio según san Marcos durante este año litúrgico (Ciclo B). Hoy comenzamos a escuchar una larga sección del Evangelio según san Juan que empieza con el milagro de la multiplicación de los panes y peces. Este milagro es un prelude de las declaraciones del Señor, que comenzaremos a escuchar en algunas semanas, en las que Jesús se llama a sí mismo el "Pan de Vida". Cada semana somos testigos de un milagro en la Misa. No vemos la multiplicación de panes. Lo que vemos con los ojos de la fe es el milagro de la transformación de elementos comunes, pan y vino, en el Cuerpo y la Sangre del Señor. Una vez que hemos recibido al Señor, comienza la multiplicación, porque en la Eucaristía se nos fortalece para multiplicar nuestros esfuerzos por alimentar a los pobres, darles refugio a los que no tienen hogar y brindarles consuelo a los afligidos.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Eliseo da de comer a cien hombres con veinte panes de cebada, los primeros frutos de la última cosecha y quedan sobras (2 Reyes 4:42-44).

**Salmo** — Abres tú la mano, Señor, y sacias de favores a todo viviente (Salmo 145 [144]).

**Segunda lectura** — Pablo exhorta a los efesios a que se muestren dignos de la vocación que han recibido; siendo comunidad unida, llena de fe y esperanza (Efesios 4:1-6).

**Evangelio** — Jesús da de comer a un enorme gentío que incluye cinco mil hombres con cinco panes de cebada y dos pescados (Juan 6:1-15).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Jer 13:1-11; Dt 32:18-21; Mt 13:31-35

Martes: Jer 14:17-22; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Mt 13:36-43

Miércoles: Jer 15:10, 16-21; Sal 59 (58):2-4, 10-11, 17-18; Mt 13:44-46

Jueves: Jer 18:1-6; Sal 146 (145):1b-6ab; Mt 13:47-53

Viernes: Jer 26:1-9; Sal 69 (68):5, 8-10, 14; Mt 13:54-58

Sábado: Jer 26:11-16, 24;

Sal 69 (68):15-16, 30-31, 33-34; Mt 14:1-12

Domingo: Ex 16:2-4, 12-15; Sal 78 (77):3-4, 23-25, 54; Ef 4:17, 20-24; Jn 6:24-35